

**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 75 (1977)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Arbeitsgruppe beendet ihre wissenschaftliche Publikation mit der folgenden Aussage: «Wenn es gelingt, die Methode der Inselzellgewinnung zu verbessern, sind die Aussichten für die menschliche Transplantation von insulinproduzierenden Zellen sehr gut».

**Schweizerische Diabetes-Gesellschaft**  
Stauffacherquai 36, 8004 Zürich

#### Zuckerkrank?

Werden Sie Mitglied einer Sektion der Schweizerischen Diabetes-Gesellschaft! Der Jahresbeitrag ist bescheiden.

Sie erhalten Diätbroschüren, Kontrollhefte usw. zu günstigen Preisen.

Sie werden regelmässig geschult (Vorträge, Filme, Schulungswochenende, Kochkurse).

Sie werden regelmässig orientiert durch das D-Journal, der Abonnementspreis ist im Mitgliederbeitrag inbegriffen (Abonnement ohne Mitgliedschaft beim Sekretariat SDG).

Sie erfahren frühzeitig von Vergünstigungen (Steuerabzüge, Ergänzungsleistungen).

Sie werden individuell beraten (mehrere Sektionen führen Beratungsstellen).

Sie werden erkennen, dass Sie als gut geschulter Zuckerkranker so leistungsfähig sind und das Leben geniessen können wie ein *Gesunder!*

Er weiss zwar nichts vom «Sein» und könnte darüber nicht das geringste aussagen, aber er ist «drin» wie der Fisch im Wasser. Georg Summermatter

#### Bestellung

— Der «gesunde» Zuckerkranker	6.—
— il diabetico sano	6.—
— Diabetiker-Diät	3.50
— Abwechslungsreiche Menüs	4.50
— Wegweiser für Zuckerkranker	5.—
— Kontrollheft	1.—
— Farbstift-Set (Clinitest)	3.50
— Ausweis	—50
— Plakette «Diabetes»	—50

Preisänderungen vorbehalten.

Der «Leitfaden für Zuckerkranker» von Constam, das «Kochbuch für Zuckerkranker», Ehrenhaft, und die Nahrungsmittelliste sind im Buchhandel erhältlich (Schwabe & Co., Verlag, Basel).

## Stelleninserate in der «Schweizer Hebamme» haben Erfolg.

Privatspital in der Stadt Freiburg sucht per sofort oder nach Übereinkunft eine zuverlässige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte

## Hebamme

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen, interne oder externe Wohnmöglichkeit (Studio).

Anmeldungen sind zu richten an die Verwaltung des J. Daler-Spitals, 1700 Freiburg, Telefon 037 82 21 91

Die Klinik Beau-Site in Bern sucht für sofort oder nach Übereinkunft

## 1-2 dipl. Hebammen

zur Ergänzung des bestehenden Teams.

Einige Jahre Berufserfahrung sind Voraussetzung.

Sehr selbständige Arbeit in familiärer Gruppe.

Offerten sind zu richten an die Oberschwester der Klinik Beau-Site, Schänzlihalde 11, 3013 Bern, Telefon 031 42 55 42.

**Töpfer**

Die idealen Präparate für hautempfindliche Kinder.

○ **Kinderbad**  
reizfreies Kleiebad mit Molke und Kräutern, tiefgehende Reinigungskraft, heilt Entzündungen.

○ **Kinderöl**  
hält die Haut zart und geschmeidig.

○ **Kinderpaste**  
schützt und pflegt die empfindliche Haut.

○ **LACTOPRIV**  
Säuglings-Heilnahrung bei Milchschorf, Ekzem, Unverträglichkeit der Kuhmilch.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien. Gegen Einsendung des Inserates mit Ihrer Adresse erhalten Sie ein Gratismuster. Gewünschtes im ○ anzeichnen und einsenden an  
**Revit AG Seefeldstrasse 11  
6008 Luzern**

#### Bezirksspital Aarberg

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung erfahrene, zuverlässige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte

## Hebamme

Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Lohn nach kantonalem Reglement.

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an die Oberschwester, Bezirksspital, 3270 Aarberg, Telefon 032 82 44 11.

# Pein im Bein



Sklerosieren, Operation oder beides. Welche Methode Sie auch wählen: Medizinische Kompressionsstrümpfe und -Strumpfhosen

## SIGVARIS® FINELA®



unterstützen wirksam und sichern Ihren Therapieerfolg.

SIGVARIS® + FINELA® haben die physiologisch richtigen Druckwerte, sind erprobt und millionenfach bewährt.

Weitere Indikationen: Thromboseprophylaxe, venöse Insuffizienz verschiedener Genese, nach Ulcus cruris, nach Beinfrakturen.

® = eingetragene Schutzmarke der Firma Ganzoni & Cie. AG, 9014 St.Gallen/Schweiz

GANZONI & CIE. AG, CH-St.Gallen · GANZONI GmbH, D-Memmingen  
GANZONI & CIE. SA, F-Saint-Louis · SIGVARIS GMBH, A-Wien

### Das Bezirksspital Moutier

sucht, zur Erweiterung des bestehenden Teams, diplomierte

## Hebammen

für seine neue Geburtsabteilung.

In unserem neuen Spital bieten wir zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Gelegenheit, die französische Sprache zu vervollkommen.

Der Lohn richtet sich nach kantonalem Dekret.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Verwaltung des Bezirksspitals Moutier, Personalabteilung, 2740 Moutier, Telefon 032 93 61 11.

### Zu kaufen gesucht

Instrumentarium und Geräte für geburtshilflich/gyn. Praxis.  
Dr. Drobny, Tschöpperlistrasse 10, 4147 Aesch

### Bezirksspital March-Höfe

In unsere gut und neuzeitlich eingerichtete Geburtsabteilung (Chefarzt Dr. E. Maroni) suchen wir zur Ergänzung unseres Hebammenteams

## 1 dipl. Hebamme

welche Freude an einer vielseitigen, nach modernen Gesichtspunkten geleiteten Geburtshilfe hat.

Wir bieten:

Gutes Arbeitsklima

Moderne apparative Ausrüstung

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Anmeldungen und Anfragen sind zu richten an Oberschwester oder Verwaltung des Bezirksspitals March-Höfe, 8853 Lachen, Telefon 055 63 12 12

## Bezirksspital Brugg

Für unsere neue, modern eingerichtete Geburtenabteilung suchen wir auf Ende Jahr eine zuverlässige

# Hebamme

Unsere Anstellungsbedingungen sind in jeder Hinsicht vorteilhaft.

Anfragen und Anmeldungen sind an unsere Oberschwester zu richten. Telefon 056 42 00 91

## Spital Menziken

Wir suchen zu baldigem Eintritt eine gut ausgebildete, zuverlässige

# Hebamme

die Freude hat, in unserer neuzeitlichen Geburtenabteilung mitzuarbeiten.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Externat möglich.

Anmeldungen sind zu richten an die Oberschwester oder an die Verwaltung des Spitals, 5737 Menziken AG, Telefon 064 71 46 21.

## Bezirksspital Niederbipp

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung

# Hebamme

Wenn Sie

- es vorziehen, in einem kleinen Team zu arbeiten
- ein gutes Arbeitsklima schätzen
- eine geregelte Arbeitszeit wünschen
- sehr gute Lohn- und zeitgemässe Anstellungsbedingungen erwarten
- ein schönes Einzelzimmer oder externe Logierung voraussetzen
- Näheres erfahren möchten

dann bitten wir Sie, umgehend die üblichen Bewerbungsunterlagen an die Verwaltung zu richten (Telefon 065 73 11 22, intern 102).

# IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

**Wir dienen dem Arzt  
und seinen Helfern.**



# TOP-FIT

Strümpfe und Strumpfhosen

stützen wirksam und geben dem Bein Eleganz

- stufenlose, degressive, wissenschaftlich richtige Kompression
- passen sich durch hohe Längs- und Querelastizität sehr gut jeder Beinform an
- verstärkte Ferse, Sohle, Spitze
- hell oder dunkel

### Ausführungen

Top-Fit Stützstrümpfe, Stützstrumpfhosen, Umstandstrützstrumpfhosen  
leichte Kompression zur Prophylaxe

Top-Fit medium  
medizinische Zweizug-Kompressionsstrümpfe und Strumpfhosen, Kompressionsklasse I

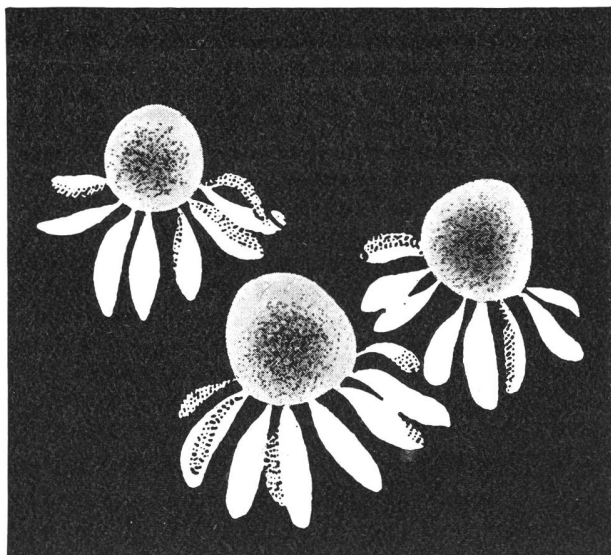
Top-Fit Sport Unterziehstrumpf  
für Damen und Herren  
offene Spitze  
knielang  
mittlere Kompression zur Prophylaxe

# IVF

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

**Wir dienen dem Kranken  
wie dem Gesunden.**





Die altbewährte Kamille  
in moderner Form

# KAMILLOSAN®

Liquidum \*

Salbe \*

Puder

\* kassenzugelassen

entzündungsheilend,  
reizmildernd, adstringierend,  
desodorierend

- standardisiert
- hygienisch
- praktisch
- sparsam und bequem  
im Gebrauch

Muster stehen zur Verfügung!



TREUPHA AG BADEN

## Krankenhaus Wald ZH

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung

# Hebamme

Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsverhältnis in einer kleineren Gruppe.  
Die Anstellung richtet sich nach dem kantonalen Reglement.

Weitere Auskunft erteilt gerne unsere Oberschwester.

## Krankenhaus Wald ZH

Verwaltung, 8636 Wald ZH, Telefon 055 95 12 12

## Bezirksspital Grosshöchstetten BE

Zur Ergänzung des Personalbestandes suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

# dipl. Hebamme

Wir bieten geregelte Arbeitszeit, Gehalt nach kantonalem Lohn-gesetz sowie Verpflegung im Personalrestaurant.

Ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an die Verwaltung des Bezirksspitals Grosshöchstetten, 3506 Grosshöchstetten, Telefon 031 91 21 21

## Kantonales Spital Uznach

Wir suchen für unsere geburtshilfliche Abteilung (Leitung: Chef-arzt Dr. med. R. Bigler) auf 1. Dezember 1977 oder nach Übereinkunft

# 2 Hebammen

Wir bieten: Gehalt nach kantonaler Verordnung, geregelte Arbeits- und Freizeit, Verpflegung im Personalrestaurant (Couponssystem)

Bewerbungen und Anfragen sind an die Verwaltung des kantonalen Spitals, 8730 Uznach, zu richten. Telefon 055 71 11 22.

**Stelleninserate haben Erfolg**



# Dermil Kindersalben

So sanft wie die Haut Ihres Babys



## Hygio Dermil

Hautpflege  
für Ihr Baby

Pflegt und  
schützt die  
zarte und  
empfindliche  
Haut Ihres  
Babys.

Jeden Tag.



## (ohne Menthol) Thermo-Dermil

Wärmende  
Salbe bei  
Erkältungen  
Ihres Babys.

Dringt rasch ein  
ohne zu reizen.

Thermo-Dermil  
Wärme die hilft.

PANPHARMA AG BERN



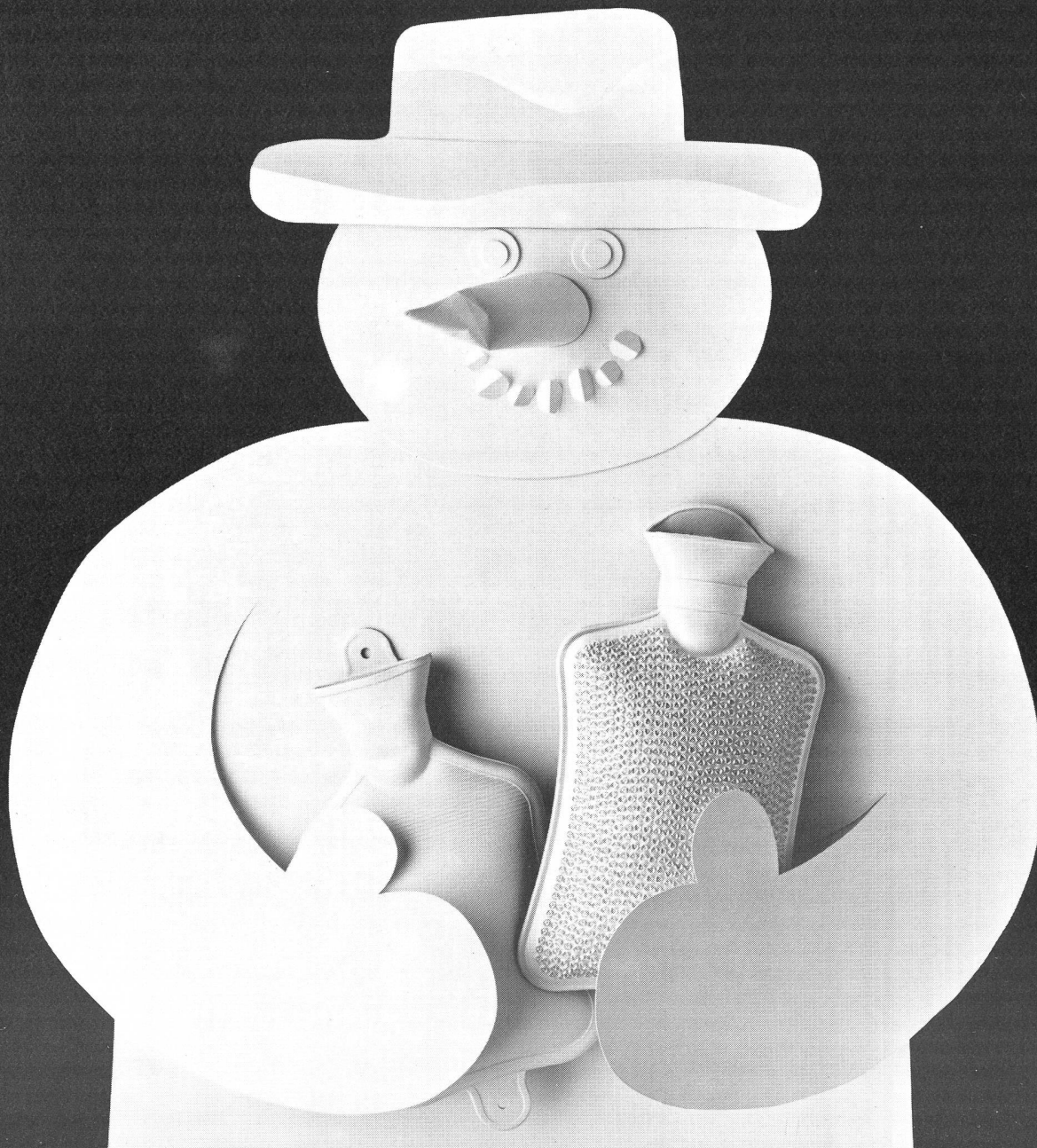
## Pulmex®

Bronchitis: Pulmex-Salbe wirkt antiinfektiös, fördert die Expektion und erleichtert die Atmung. Die Hautverträglichkeit der Pulmex-Salbe hat sich besonders auch in der Säuglingspflege ausgezeichnet bewährt.

Pulmex bei Bronchitis, Erkältungskatarrh, Schnupfen und Husten.

Tuben zu 40 g und 80 g

## Zyma



---

# Milchschorf? Säuglingsektzeme?

Therapie mit  
**Elacto** WANDER  
einfach, preiswert,  
erfolgreich

Elacto hat sich im

## Doppelblindversuch

zur diätetischen Behandlung des atopischen Säuglingsektzems mit einer Erfolgsquote von 80% als sehr wirksam erwiesen. Das ausgezeichnete Ergebnis der klinischen Prüfungen rechtfertigt die Anwendung der einfachen

Therapie mit Elacto bei jeder ekzematösen Erkrankung. Ausführliche Literatur steht Ihnen auf Wunsch zur Verfügung.

Wander AG Bern

---

Elacto wurde auch beim gesunden Kind klinisch geprüft und als vollständige und preisgünstige Nahrung bewertet.



---

**neu von Galactina**

# **Humana 1+2**

## **jetzt in Faltschachteln**

(statt der bisherigen Runddosen)



Unter Sauerstoff-Entzug  
hermetisch verpackt

**... dazu jetzt in Granulat- statt Pulverform**  
deshalb noch leichter löslich

**... und erst noch in leicht modifizierter Zusammensetzung**  
welche die Akzeptanz und Trinkfreudigkeit erhöht,  
eine noch bessere Sättigung erbringt  
und keine Obstipation verursacht.

Die neuen Humana-Granulate wurden in Kliniken  
und Heimen eingehend getestet und haben  
die Prüfung mit Auszeichnung bestanden.

Packungen zu 400 g



Klinik Hirslanden Zürich

sucht zur Ergänzung des Teams an selbständiges Arbeiten gewöhnte

# dipl. Hebamme

Oberschwester Ruth erteilt Ihnen gerne jederzeit weitere Auskünfte.

Klinik Hirslanden, Witellikerstrasse 40, Postfach, 8029 Zürich  
Telefon 01 53 32 00, intern 516

## Sie sind anspruchsvoll...

... wenn es um Ihren Arbeitsplatz geht.

Sie verlangen eine leitende Kaderstelle mit viel Verantwortung und entsprechenden Kompetenzen.

Sie wollen Führungsaufgaben übernehmen, denn Personalbetreuung ist eines Ihrer Anliegen.

Sie wollen sich in einem jungen und fortschrittlichen Kader-team kreativ an der Entwicklung Ihres Spitals beteiligen.

Wenn Sie eine

**dipl. Krankenschwester mit Hebammendiplom**

oder

**Hebamme mit Stationsschwesternausweis**

sind und diese Ansprüche stellen, dann sind Sie die geeignete Mitarbeiterin für uns.

Unser Spital hat 108 Betten mit Chirurgie, ORL, Gynäkologie/ Geburtshilfe, Medizin und einem Röntgeninstitut.

Telefonieren Sie uns. Telefon 065 8 25 21: Herr Müller, Spitaloberpfleger, freut sich auf Ihren Anruf.  
Spital Grenchen, 2540 Grenchen

nach einem  
anstrengenden Tag

**doxivenil®** Gel

venotropes und antithrombotisches Gel



schaft Erleichterung  
bei schweren  
Beinen



Nur in Apotheken erhältlich  
Laboratorien OM

Meyrin/Genf

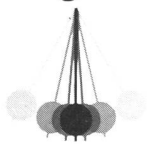
es hat  
keine  
Probleme  
mehr...



...dank

**Gatinar**<sup>®</sup>  
-Sirup

dem biologisch wirkenden  
Darmregulans von **WANDER**



besonders geeignet für Säuglinge  
und Kinder

schmeckt süß und kann dem  
Schoppen beigemischt werden

führt zu keiner Gewöhnung und ist  
absolut unschädlich

Flaschen zu 100 ml Fr. 8.50  
Wander Pharma Bern